Dirección general del Instituto Geográfico, Catastral y de Estadística

Núm. 248

Rectificación del Censo Electoral correspondiente al año 1934, ordenada por Decreto de 5 de noviembre de 1933.

Provincia de LERIDA — *Término municipal de Sapeira*

Distrito municipal único — *Nombre*

Sección única titulada

LISTA DEFINITIVA de los electores de la expresada Sección, formada en virtud de lo dispuesto en el artículo 5.° del expresado Decreto.

N.° de orden en la Sección	APELLIDOS Y NOMBRE DEL ELECTOR	SEXO	Edad (años cumplidos)	DOMICILIO Calle (o plaza, etc.) y número de la casa — En los Ayuntamientos rurales: Barrio, aldea o entidad	PROFESION oficio u ocupación	¿Sabe leer y escribir?
1	Aguilar Aguilar Encarnación	Hemb.	44	Tercuy, 7	Sus labores	No
2	Aguilar Aguilar Miguel	Varón	33	Idem, 2	Labrador	Sí
3	Altarriba Bonet Joaquín	Varón	43	Idem, 8	Idem	No
4	Altarriba Oliva María	Hemb.	63	Espills, 61	Sus labores	No
5	Areas Ardanuy María	Hemb.	23	Orrit, 10	Idem	No
6	Ardanuy Brallans Antonia	Hemb.	54	Idem, 10	Idem	Sí
7	Ardanuy Brallans María	Hemb.	50	Idem, 9	Idem	No
8	Ardanuy Canut Antonio	Varón	61	Portal, 9	Labrador	No
9	Ardanuy Castellvedre Pilar	Hemb.	32	P. Mayor, 6	Sus labores	Sí
10	Ardanuy Naval José	Varón	81	Idem, 6	Labrador	No
11	Ardanuy Naval Ramona	Hemb.	65	Afueras, 5	Sus labores	No
12	Ariñó Pascual Antonia	Hemb.	70	Tercuy, 6	Idem	No
13	Aventín Túnica Ramona	Hemb.	54	Portal, 3	Idem	No
14	Badía Llubich Esperanza	Hemb.	44	Tercuy, 10	Idem	No
15	Balagué Cónsul Concepción	Hemb.	32	Espills, 8	Idem	No
16	Balagué Naval Luisa	Hemb.	57	Esplugafreda, 4	Idem	Sí
17	Balagué Naval María	Hemb.	66	Idem, 4	Idem	No
18	Baró Ardanuy María	Hemb.	29	Orrit, 10	Idem	Sí
19	Baró Ardanuy Ramona	Hemb.	27	Idem, 10	Idem	No
20	Baró Mora José	Varón	58	Idem, 10	Labrador	No
21	Barrabés Menal María	Hemb.	56	Idem, 6	Sus labores	No
22	Bernat Jovellar Rosa	Hemb.	69	Tercuy, 4	Idem	No
23	Birbe Salazar María	Hemb.	64	Espills, 8	Idem	No
24	Bolló Llevot Baudilio	Varón	38	Balsa, 8	Empleado	No
25	Bonet Salazar Manuel	Varón	33	Orrit, 7	Labrador	Sí
26	Bosch Ciutat Agustín	Varón	78	Espills, 10	Idem	No
27	Buira Birbe Amalia	Hemb.	33	Idem, 6	Sus labores	Sí
28	Buira Birbe Jaime	Varón	41	Idem, 8	Labrador	Sí
29	Burrell Castillón Teresa	Hemb.	55	Idem, 6	Sus labores	No
30	Calvera Subirá Carmen	Hemb.	44	Idem, 1	Idem	No
31	Canellas Martí Esteban	Varón	49	Idem, 2	Labrador	No
32	Casalé Batalla Pedro	Varón	48	S. Miguel, 12	Idem	No
33	Castells Comells Consuelo	Hemb.	35	Fuente, 1	Sus labores	Sí
34	Castells Fusté Francisco	Varón	66	Escarlá, 6	Labrador	Sí
35	Castells Perna Melchor	Varón	23	Idem, 6	Idem	Sí
36	Castells Tudel José	Varón	33	Idem, 6	Idem	No
37	Cierco Llevot Ramona	Hemb.	50	S. Miguel, 6	Sus labores	No
38	Coloma Granger Dolores	Hemb.	44	Esplugafreda, 5	Idem	No
39	Colomés Ardanuy Concepción	Hemb.	23	Afueras, 5	Idem	No
40	Colomés Ardanuy Dominica	Hemb.	32	Portal, 1	Idem	No
41	Colomés Ardanuy Francisco	Varón	33	Fuente, 15	Labrador	Sí
42	Colomés Ardanuy José	Varón	37	P. Mayor, 5	Idem	Sí
43	Colomés Ardanuy Ramona	Hemb.	41	Afueras, 5	Sus labores	Sí
44	Colomés Canut José	Varón	68	Idem, 5	Labrador	Sí
45	Colomés Gesé Luis	Varón	50	Fuente, 15	Idem	Sí
46	Colomés Perna Angela	Hemb.	28	Idem, 15	Sus labores	Sí
47	Colomés Perna Luis	Varón	27	Idem, 15	Labrador	Sí

Servei d'Arxius, Estudis i Informació de la Diputació de Lleida
Censos - TREMP-SAPEIRA - ??/??/1934, número 020973, pàgina 1

N.º de orden en la Sección	APELLIDOS Y NOMBRE DEL ELECTOR	SEXO	Edad (años cumplidos)	DOMICILIO Calle (o plaza, etc.) y número de la casa — En los Ayuntamientos rurales: Barrio, aldea o entidad	PROFESION oficio u ocupación	¿Sabe leer y escribir?
48	Colomés Perna Mercedes	Hemb.	31	P. Mayor, 2	Sus labores	Sí
49	Cónsul Menal Joaquín	Varón	30	Orrit, 9	Labrador	Sí
50	Cors Arcas Rosa	Hemb.	43	Portal, 28	Sus labores	No
51	Cors Embaliu Rosa	Hemb.	61	Soldevila, 12	Idem	No
52	Cors Francino María	Hemb.	66	Balsa, 4	Idem	No
53	Costa Vives Josefa	Hemb.	38	Portal, 7	Maestra nacional	Sí
54	Coyó Troch José	Varón	40	Orrit, 3	Labrador	No
55	Chordi Bosch Juan	Varón	52	Espills, 15	Idem	No
56	Dalmau Vidal Juan	Varón	44	Tercuy, 7	Idem	No
57	Dalmau Vidal María	Hemb.	50	Idem, 9	Sus labores	No
58	Dalmau Vidal Ramón	Varón	37	Idem, 7	Labrador	No
59	Demur Ricarte Joaquín	Varón	49	Orrit, 1	Molinero	Sí
60	Demur Vallverdú Joaquín	Varón	25	Idem, 1	Herrero	Sí
61	Dia Barrull Valero	Varón	34	Idem, 8	Labrador	Sí
62	Erta Perna José	Varón	67	Afueras, 3	Idem	No
63	Erta Porte Amalia	Hemb.	35	Idem, 3	Sus labores	No
64	Erta Porte José	Varón	33	Portal, 7	Labrador	Sí
65	Erta Porte Ramona	Hemb.	41	Afueras, 3	Sus labores	No
66	Erta Villega Joaquina	Hemb.	73	Espills, 3	Idem	No
67	Español Garuz Ramona	Hemb.	52	Orrit, 4	Idem	No
68	Expósita Teresa	Hemb.	34	Espills, 11	Idem	No
69	Expósito Ceferino	Varón	32	Idem, 2	Labrador	No
70	Expósito Manuel	Varón	25	Orrit, 8	Idem	Sí
71	Expósito Pedro	Varón	47	Afueras, 1	Idem	Sí
72	Expósito Salvador	Varón	27	Orrit, 2	Idem	No
73	Expósito Espills Ramón	Varón	69	Espills, 3	Idem	No
74	Expósito Farré Ramón	Varón	23	Afueras, 1	Idem	Sí
75	Expósito Sapeira Ramón	Varón	48	Escarlá, 8	Idem	Sí
76	Farré Arcas Antonio	Varón	58	Orrit, 11	Idem	No
77	Farré Arcas María	Hemb.	43	Afueras, 1	Sus labores	No
78	Farré Burgués Angela	Hemb.	35	Tercuy, 2	Idem	Sí
79	Farré Burgués Antonio	Varón	32	Idem, 1	Labrador	No
80	Farré Farré Jaime	Varón	70	Afueras, 1	Idem	Sí
81	Farré Porté Manuel	Varón	43	Idem, 3	Idem	Sí
82	Farré Solana Francisco	Varón	48	Esplugafreda, 5	Idem	No
83	Farré Tudel Dolores	Hemb.	26	Orrit, 24	Sus labores	No
84	Farré Tudel Ramona	Hemb.	34	Idem, 11	Idem	No
85	Fierro Pons María	Hemb.	55	Idem, 13	Idem	No
86	Figuera Obiols Agustín	Varón	33	Portal, 2	Labrador	Sí
87	Fondevila Mauri Francisco	Varón	69	Escarla, 11	Idem	Sí
88	Fondevila Sala Francisco	Varón	30	Idem, 12	Idem	Sí
89	Fondevila Sala José	Varón	23	Idem, 12	Idem	Sí
90	Francino Garreta María	Hemb.	78	P. Mayor, 6	Sus labores	No
91	Fumas Serven María	Hemb.	25	Tercuy, 3	Idem	No
92	Fumas Serven Pedro	Varón	23	Idem, 3	Labrador	Sí
93	Fusté Serra Antonia	Hemb.	49	Espills, 15	Sus labores	Sí
94	Gallart Jordana Agustina	Hemb.	43	Portal, 26	Idem	No
95	Gallart Jordana Antonia	Hemb.	51	Orrit, 5	Idem	No
96	García Cierco Ramona	Hemb.	23	S. Miguel, 6	Idem	Sí
97	García Grau José	Varón	63	Portal, 3	Labrador	Sí
98	García Jordi José	Varón	59	S. Miguel, 6	Idem	Sí
99	García Prior Joaquín	Varón	31	Portal, 3	Idem	No
100	García Prió Ramón	Varón	23	Idem, 3	Idem	Sí
101	Garuz Barrull José	Varón	44	Orrit, 11	Idem	Sí
102	Gaset Burrell Agustín	Varón	32	Espills, 6	Idem	Sí
103	Gaset Burrell José	Varón	27	Idem, 6	Idem	Sí
104	Gaset Burrell Ramón	Varón	23	Idem, 6	Idem	Sí
105	Gaset Pallarés María	Hemb.	64	Idem, 6	Sus labores	No
106	Gaset Prats Joaquina	Hemb.	61	Tercuy, 5	Idem	No
107	Gol Vigo Elvira	Hemb.	28	Orrit, 13	Idem	Sí
108	Gracia Erta Constantina	Hemb.	33	Espills, 3	Idem	Sí
109	Grau Cors Antonio	Varón	30	P. Mayor, 6	Labrador	No

Servei d'Arxius, Estudis i Informació de la Diputació de Lleida
Censos - TREMP-SAPEIRA - ??/??/1934, número 020973, pàgina 2

N.º de orden en la Sección	APELLIDOS Y NOMBRE DEL ELECTOR	SEXO	Edad (años cumplidos)	DOMICILIO Calle (o plaza, etc.) y número de la casa — En los Ayuntamientos rurales: Barrio, aldea o entidad	PROFESION oficio u ocupación	¿Sabe leer y escribir?
110	Grau Cors Ramón	Varón	28	Soldevila, 12	Labrador	Sí
111	Grau Francino María	Hemb.	54	P. Mayor, 5	Sus labores	No
112	Grau Grau Elisa	Hemb.	33	Idem, 5	Idem	Sí
113	Grau Grau Francisco	Varón	52	Fuente, 2	Labrador	No
114	Grau Lampurlanés José	Varón	29	Idem, 2	Idem	No
115	Grau Lampurlanés Ramón	Varón	26	Idem, 2	Idem	Sí
116	Grau Ribas José	Varón	53	Idem, 5	Idem	Sí
117	Grau Toló Agustina	Hemb.	62	Portal, 9	Sus labores	No
118	Grau Toló José	Varón	55	P. Mayor, 5	Labrador	Sí
119	Grau Viu José	Varón	26	Fuente, 5	Idem	Sí
120	Guerra Maza Miguel	Varón	58	Idem, 1	Comercio	Sí
121	Jordi Borrell Ramón	Varón	23	Orrit, 3	Labrador	Sí
122	Jordi Puyané Adelaida	Hemb.	38	Idem, 3	Sus labores	Sí
123	Jovellar Porta María	Hemb.	41	Tercuy, 11	Idem	No
124	Laforga Marsol María	Hemb.	72	Orrit, 4	Idem	No
125	Lampurlanés Aventín Genoveva	Hemb.	23	Portal, 3	Idem	Sí
126	Lampurlanés Aventín Ramón	Varón	23	Fuente, 2	Labrador	No
127	Lampurlanés Llevot Antonia	Hemb.	59	Portal, 12	Sus labores	No
128	Lampurlanés Montardit José	Varón	33	Espills, 3	Labrador	Sí
129	Laseras Ardanuy Concepción	Hemb.	52	Portal, 2	Sus labores	No
130	Laseras Ardanuy Francisco	Varón	56	Fuente, 13	Labrador	Sí
131	Laseras Boixadera María	Hemb.	26	Idem, 13	Sus labores	No
132	Laseras Cors Bienvenido	Varón	25	Balsa, 4	Labrador	Sí
133	Laseras Gallart Emilio	Varón	66	Idem, 4	Idem	Sí
134	Llevot Balagué Antonio	Varón	23	Esplugafreda, 4	Idem	Sí
135	Llevot Balagué Casimiro	Varón	32	Idem, 4	Idem	Sí
136	Llevot Balagué María	Hemb.	34	Idem, 4	Sus labores	Sí
137	Llevot Bayasca Fermín	Varón	58	Afueras, 2	Labrador	No
138	Llevot Llimiñana Pedro	Varón	47	Idem, 4	Idem	Sí
139	Llevot Perna Sebastián	Varón	55	Esplugafreda, 4	Idem	Sí
140	Llevot Puigcercós María	Hemb.	33	Afueras, 2	Sus labores	No
141	Llevot Vila Joaquina	Hemb.	59	Esplugafreda, 1	Idem	No
142	Llevot Vila Ramona	Hemb.	63	Afueras, 6	Idem	No
143	Lloret Bernat Emilio	Varón	40	Tercuy, 4	Labrador	No
144	Marco Palacín María	Hemb.	28	Esplugafreda, 2	Sus labores	No
145	Marsol Algira Eulalia	Hemb.	58	Tercuy	Idem	No
146	Menal Benedet Josefa	Hemb.	71	Espills, 2	Idem	No
147	Mentuy Burrell Angela	Hemb.	33	Idem, 1	Idem	No
148	Mesull Coma José	Varón	61	Tercuy, 12	Sacerdote	Sí
149	Monge Porté Pío	Varón	36	Orrit, 10	Labrador	Sí
150	Montpeat Bernat Josefa	Hemb	39	Tercuy, 37	Sus labores	No
151	Montanuy Benabarre Rosa	Hemb.	41	Espills, 4	Idem	No
152	Morancho Adillón José	Varón	30	Tercuy, 10	Labrador	Sí
153	Mur Lancuentra Francisco	Varón	50	Afueras	Idem	No
154	Mur Puyal Martín	Varón	24	Idem	Idem	Sí
155	Nadal Morug Manuela	Hemb.	68	Tercuy, 6	Sus labores	No
156	Nadal Barrabés María	Hemb.	23	Idem, 6	Idem	No
157	Nadal Canut Francisco	Varón	50	Orrit, 6	Labrador	No
158	Nadal Saurina Asunción	Hemb.	35	Afueras, 6	Sus labores	Sí
159	Navarra Rocamora Dolores	Hemb.	51	Idem, 4	Idem	No
160	Obiols Perucho José	Varón	54	Soldevila, 2	Labrador	Sí
161	Obiols Porté Rosa	Hemb.	24	Idem, 2	Sus labores	Sí
162	Palau Prats Joaquín	Varón	66	Escarla, 9	Albañil	No
163	Palau Riba Francisco	Varón	26	Idem, 9	Labrador	No
164	Palau Riba Joaquín	Varón	31	Idem, 9	Idem	Sí
165	Palau Rocamora Serafina	Hemb.	57	S. Miguel, 12	Sus labores	Sí
166	Pamies Alberich José	Varón	32	Iglesia, 1	Sacerdote	Sí
167	Pardina Baró Vicente	Varón	72	Afueras, 4	Labrador	No
168	Pardina Nabal José	Varón	35	Idem, 4	Idem	No
169	Pardina Nabal María	Hemb.	40	Idem, 4	Sus labores	No
170	Parisi Sala Sebastián	Varón	64	Escarlá, 7	Labrador	Sí
171	Parisi Sopena Rosario	Hemb.	28	Idem, 7	Sus labores	No

Servei d'Arxius, Estudis i Informació de la Diputació de Lleida
Censos - TREMP-SAPEIRA - ??/??/1934, número 020973, pàgina 3

N.º de orden en la Sección	APELLIDOS Y NOMBRE DEL ELECTOR	SEXO	Edad (años cumplidos)	DOMICILIO Calle (o plaza, etc.) y número de la casa — En los Ayuntamientos rurales: Barrio, aldea o entidad	PROFESION oficio u ocupación	¿Sabe leer y escribir?
172	París Garús Ramona	Hemb.	52	Espills, 13	Sus labores	No
173	Parisi Sopena Sebastián	Varón	30	Escarlá, 7	Labrador	Sí
174	Parisi Sopena Victoria	Hemb.	26	Idem, 7	Sus labores	Sí
175	Pascual Farré Dolores	Hemb.	30	P. Mayor, 8	Idem	Sí
176	Pascual Laforga Antonio	Varón	51	Orrit, 4	Labrador	Sí
177	Pascual Laforga José	Varón	45	Espills, 11	Idem	No
178	Pascual Laforga Mercedes	Hemb.	34	Fuente, 4	Sus labores	No
179	Pascual Llevot Francisco	Varón	40	Afueras, 6	Labrador	Sí
180	Pascual Llevot José	Varón	28	Idem, 6	Idem	Sí
181	Pascual Llevot Pilar	Hemb.	25	Idem, 6	Sus labores	No
182	Pascual Pallás Isabel	Hemb.	82	Orrit, 3	Idem	No
183	Pascual Puyané Elvira	Hemb.	48	Espills, 16	Idem	No
184	Pascual Puyané José	Varón	42	Idem, 16	Labrador	Sí
185	Perna Cors Eugenio	Varón	23	Fuente, 4	Idem	Sí
186	Perna Grau José	Varón	57	Portal, 28	Idem	Sí
187	Perna Grau Luis	Varón	37	Mayor, 2	Idem	Sí
188	Perna Grau Rosa	Hemb.	71	Fuente, 4	Sus labores	No
189	Perna Llevot Ramona	Hemb.	52	Idem, 15	Idem	Sí
190	Perna Perna Antonio	Varón	57	Esplugafreda, 3	Labrador	Sí
191	Perna Perna Antonio	Varón	47	Portal, 16	Idem	No
192	Perna Perna Asunción	Hemb.	63	Espills, 7	Sus labores	No
193	Perna Perna Martín	Varón	41	Fuente, 4	Labrador	No
194	Perna Túnica Antonio	Varón	25	Esplugafreda, 3	Idem	Sí
195	Perna Túnica Baudilio	Varón	27	Idem, 3	Idem	Sí
196	Plana Farrás Benito	Varón	69	Escarlá, 14	Idem	Sí
197	Plana Sanuy Benito	Varón	30	Idem, 14	Idem	Sí
198	Plana Sanuy Luisa	Hemb.	25	Idem, 14	Sus labores	Sí
199	Plana Sanuy José	Varón	28	Idem, 14	Labrador	Sí
200	Pociello Menal Dolores	Hemb.	40	Espills, 9	Sus labores	No
201	Pociello Puyal Concepción	Hemb.	54	Idem, 14	Idem	No
202	Pons Fierro Manuel	Varón	32	Orrit, 13	Labrador	Sí
203	Pons Fierro Miguel	Varón	26	Mas Soliveta, 13	Idem	Sí
204	Porte Morancho Pilar	Hemb.	36	Escarlá, 2	Sus labores	No
205	Porte Pallarés Ramona	Hemb.	68	Espills, 4	Idem	No
206	Porte Quinquilla José	Varón	65	Portal, 16	Labrador	Sí
207	Porte Quinquilla Rosa	Hemb.	54	Soldevila, 2	Sus labores	No
208	Prats Peruchet Serafina	Hemb.	46	Orrit, 2	Idem	No
209	Prió Chordi Martín	Varón	69	P. Mayor, 8	Labrador	Sí
210	Prió Sahún José	Varón	29	Fuente, 13	Idem	No
211	Prió Sahún Manuel	Varón	34	P. Mayor, 8	Idem	Sí
212	Prió Sahún Martín	Varón	27	Mayor, 8	Idem	Sí
213	Puchercós Farré María	Hemb.	43	Escarlá, 8	Sus labores	No
214	Puy Ariño José	Varón	50	Tercuy, 6	Labrador	No
215	Puy Ariño Francisco	Varón	47	Idem, 11	Idem	No
216	Puy Ariño María	Hemb.	32	Idem, 6	Sus labores	No
217	Puy Castilló José	Varón	52	Idem, 9	Labrador	No
218	Puy Dalmau José	Varón	23	Idem, 9	Idem	Sí
219	Puy Gaset Eloy	Varón	33	Idem, 5	Idem	No
220	Puy Gaset María	Hemb.	34	Idem, 2	Sus labores	No
221	Puy May Joaquín	Varón	73	Idem, 5	Labrador	No
222	Puy May Joaquín	Varón	81	Idem, 9	Idem	No
223	Puyal Salinas Carmen	Hemb.	42	Afueras	Sus labores	Sí
224	Puyané Balagué Antonio	Varón	66	Esplugafreda, 1	Labrador	Sí
225	Puyané Balagué Dolores	Hemb.	79	Espills, 16	Sus labores	No
226	Puyané Balagué José	Varón	70	Esplugafreda, 1	Labrador	No
227	Puyané Garreta José	Varón	38	Escarlá, 10	Idem	Sí
228	Puyané Llevot Ramón	Varón	29	Esplugafreda, 1	Idem	Sí
229	Puyané Perna Rosa	Hemb.	63	Escarlá, 3	Sus labores	No
230	Raluy Bellera Franmisco	Varón	57	Orrit, 8	Labrador	Sí
231	Ramis Francés María	Hemb.	43	Tercuy, 8	Sus labores	No
232	Riba Bonet Joaquín	Varón	59	Orrit, 2	Labrador	No
233	Riba Bonet María	Hemb.	55	Escarlá, 9	Sus labores	No

Servei d'Arxius, Estudis i Informació de la Diputació de Lleida
Censos - TREMP-SAPEIRA - ??/??/1934, número 020973, pàgina 4

N.º de orden en la Sección	APELLIDOS Y NOMBRE DEL ELECTOR	SEXO	Edad (años cumplidos)	DOMICILIO Calle (o plaza, etc.) y número de la casa — En los Ayuntamientos rurales: Barrio, aldea o entidad	PROFESION oficio u ocupación	¿Sabe leer y escribir?
234	Riba Bonet Pedro	Varón	62	Escarlá, 4	Labrador	No
235	Riba Prats José	Varón	25	Orrit, 2	Idem	Sí
236	Riba Sanmartí Antonio	Varón	26	Escarlá, 4	Idem	Sí
237	Riba Sanmartí Francisco	Varón	30	Idem, 4	Idem	Sí
238	Rocamora Fusté José	Varón	68	Espills, 9	Idem	No
239	Rocamora Sesé Joaquín	Varón	38	Idem, 14	Idem	Sí
240	Rocamora Sesé Sebastián	Varón	54	Idem, 14	Idem	No
241	Román Expósito Antonio	Varón	44	Afueras, 5	Idem	No
242	Romeu Bonet Angela	Hemb.	35	Orrit, 1	Sus labores	No
243	Roy Laseras María	Hemb.	28	Portal, 2	Idem	Sí
244	Roy Pagés Vicente	Varón	53	Idem, 2	Labrador	Sí
245	Ruché Grau José	Varón	42	Afueras, 2	Idem	No
246	Ruché Porte María	Hemb.	33	Espills, 16	Sus labores	Sí
247	Sahún Badía Antonia	Hemb.	63	P. Mayor, 8	Idem	No
248	Sahún Castillo José	Varón	61	Escarlá, 8	Labrador	No
249	Sala Nadal Antonia	Hemb.	26	Orrit, 8	Sus labores	No
250	Sala Oliva Antonia	Hemb.	52	Idem, 8	Idem	No
251	Sala Porte Consuelo	Hemb.	31	Escarlá, 10	Idem	Sí
252	Sala Porte Miguel	Varón	42	Espills, 4	Labrador	Sí
253	Sala Porte Ramiro	Varón	26	Idem, 4	Idem	Sí
254	Sala Puyané Francisco	Varón	72	Idem, 4	Idem	Sí
255	Sala Vilá Rosa	Hemb.	52	Orrit, 12	Sus labores	No
256	Salazar Soro Genaro	Varón	64	Portal, 12	Labrador	Sí
257	Sanmartí Sala Concepción	Hemb.	57	Escarlá, 4	Sus labores	No
258	Santandreu Fusté Francisco	Varón	69	Espills, 7	Labrador	No
259	Santandreu Moré Francisco	Varón	55	Escarlá, 2	Idem	No
260	Santandreu Perna Dolores	Hemb.	28	Espills, 7	Sus labores	Sí
261	Santisteve Peris Constantino	Varón	27	Idem, 13	Labrador	Sí
262	Santisteve Peris José	Varón	23	Idem, 13	Idem	Sí
263	Santisteve Tort Francisco	Varón	60	Idem, 13	Idem	Sí
264	Sanuy Mauri María Rosa	Hemb.	67	Escarlá, 14	Sus labores	No
265	Serven Llevot José	Varón	70	Espills, 3	Labrador	Sí
266	Serven Puyané Ramón	Varón	26	Escarlá, 3	Idem	Sí
267	Solana Barrabés Pilar	Hemb.	44	Fuente, 13	Sus labores	No
268	Solano Santandreu Agustín	Varón	67	Espills, 5	Labrador	No
269	Soliva Riba Enrique	Varón	40	Tercuy, 10	Idem	No
270	Soliva Riba José	Varón	50	Idem, 10	Idem	No
271	Soliva Riba Victor	Varón	42	Idem, 10	Idem	No
272	Sopena Raluy María	Hemb.	54	Escarlá, 7	Sus labores	Sí
273	Tintoré Farré Julián	Varón	30	Espills, 10	Labrador	Sí
274	Toló Llevot José	Varón	35	Esplugafreda, 4	Idem	Sí
275	Tolsá Calvera Dolores	Hemb.	23	Espills, 1	Sus labores	No
276	Tolsá Castell Agustín	Varón	72	Idem, 1	Labrador	No
277	Tolsá Pardina Nieves	Hemb.	30	Orrit, 7	Sus labores	No
278	Tolsá Puchercós Agustín	Varón	37	Espills, 1	Labrador	No
279	Tolsá Puchercós Melchor	Varón	33	Idem, 7	Idem	Sí
280	Tolsá Solano Benito	Varón	75	Orrit, 7	Idem	No
281	Tort Túnica Joaquín	Varón	30	S. Miguel, 6	Idem	No
282	Tremosa Bonet José	Varón	59	Orrit, 13	Idem	No
283	Tremosa Font Francisco	Varón	57	Idem, 5	Idem	Sí
284	Tremosa Gallart María	Hemb.	25	Idem, 5	Sus labores	Sí
285	Tremosa Sala Casimiro	Varón	25	Idem, 12	Carpintero	Sí
286	Tremosa Sala José	Varón	27	Idem, 12	Idem	Sí
287	Tudel Parache María	Hemb	61	Escarlá, 6	Sus labores	No
288	Tudel Tobeñá Dolores	Hemb.	62	Orrit, 11	Idem	No
289	Túnica Garuz María	Hemb.	52	Esplugafreda, 3	Idem	No
290	Túnica Garuz Pilar	Hemb.	37	Tercuy, 3	Idem	No
291	Vidal Bergua Joaquina	Hemb.	74	Espills, 12	Idem	No
292	Viu Perna Antonio	Varón	30	Esplugafreda, 2	Labrador	Sí
293	Viu Perna Carmen	Hemb.	53	Fuente, 5	Sus labores	No
294	Viu Perna Dolores	Hemb.	66	Balsa, 6	Idem	No
295	Viu Perna Enrique	Varón	25	Esplugafreda, 2	Labrador	Sí

Servei d'Arxius, Estudis i Informació de la Diputació de Lleida
Censos - TREMP-SAPEIRA - ??/??/1934, número 020973, pàgina 5

N.º de orden en la Sección	APELLIDOS Y NOMBRE DEL ELECTOR	SEXO	Edad (años cumplidos)	DOMICILIO Calle (o plaza, etc.) y número de la casa — En los Ayuntamientos rurales: Barrio, aldea o entidad	PROFESION oficio u ocupación	¿Sabe leer y escribir?
296	Viu Sahún José	Varón	37	Portal, 1	Labrador	Sí
297	Viu Perna María	Hemb.	62	Esplugafreda, 2	Sus labores	No
298	Viu Sahún Rosa	Hemb.	27	Portal, 1	Idem	No
299	Viu Viu José	Varón	34	Esplugafreda, 2	Labrador	Sí

Don Domingo Mortes Benlloch, Licenciado en Derecho, Jefe de la Sección Provincial de Estadística de Lérida

Certifico: Que la lista que precede es la definitiva de electores de esta Sección, formada por esta Jefatura de conformidad con lo prevenido en el artículo 5.º del Decreto de la Presidencia del Consejo de Ministros de 6 de Noviembre de 1933.

Lérida, 21 de Julio de 1934.

V.º B.º

El Comisario Delegado de Orden Público,
PEDRO VALLDEORIOLA

DOMINGO MORTES

Servei d'Arxius, Estudis i Informació de la Diputació de Lleida
Censos - TREMP-SAPEIRA - ??/??/1934, número 020973, pàgina 6

Dirección General del Instituto Geográfico, Catastral y de Estadística

Núm. 248 **Rectificación del Censo electoral correspondiente al año 1934, ordenada por Decreto de 5 de noviembre de 1933**

Provincia de LERIDA *Término municipal de Sapeira*

Distrito municipal único *Nombre*

Sección única titulada

LISTA ADICIONAL de los residentes en la demarcación de la expresada Sección, que adquirirán el derecho de sufragio antes del día 15 de abril de 1935

APELLIDOS Y NOMBRE DEL ELECTOR	SEXO	Edad (años cumplidos)	DOMICILIO Calle (o plaza, etc.) y número de la casa — En los Ayuntamientos rurales: Barrio, aldea o entidad	PROFESION oficio u ocupación	¿Sabe leer y escribir?	Fecha en que adquiere el derecho de sufragio		
						DIA	MES	AÑO
Serven Puyané Juan	Varón	22	Escarlá, 3	Labrador	Sí	22	Junio	1934
Pascual Llevot Ramón	Varón	22	Afueras, 6	Idem	Sí	16	Agosto	1934
Raluy Sala María	Hemb.	22	Orrit, 8	Sus labores	Sí	21	Idem	1934
Grau Viu María	Hemb.	22	Fuente, 5	Idem	Sí	10	Septiembre	1934
Roy Laseras José	Varón	22	Portal, 2	Labrador	Sí	14	Idem	1934
Rocamora Pociello José	Varón	22	Espills, 14	Idem	Sí	23	Idem	1934
Pascual Español Antonio	Varón	22	Orrit, 4	Idem	Sí	29	Idem	1934
Sanuy Espuña Joaquín	Varón	22	Espills, 7	Idem	Sí	26	Noviembre	1934
Puy Gaset Modesto	Varón	22	Tercuy, 5	Idem	Sí	5	Febrero	1935
Puyané Llevot Encarnación	Hemb.	22	Esplugafreda, 1	Sus labores	Sí	17	Idem	1935

Don Domingo Mortes Benlloch, Licenciado en Derecho, Jefe de la Sección provincial de Estadística de Lérida.

Certifico: Que la lista que precede es la definitiva de los residentes en la demarcación de la expresada Sección que adquirirán el derecho de sufragio antes del 15 de Abril de 1935, formada por esta Jefatura de conformidad con lo dispuesto en el artículo 5.° del Decreto de 5 de Noviembre de 1933.

Lérida, 21 de Julio de 1934.

V.° B.°

El Comisario Delegado de Orden Público,

PEDRO VALLDEORIOLA

DOMINGO MORTES

Servei d'Arxius, Estudis i Informació de la Diputació de Lleida
Censos - TREMP-SAPEIRA - ??/??/1934, número 020973, pàgina 7